

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

L T - 31 (Bus)

ZUSATZKARTE 01

Kleinbus

V W

(Motor : DW/55 kW)

CH 2854 44

Hersteller VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
 auf Herstellerplakette "281"
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestellnummer "WV2...28..."
 Herstellerplakette rechts, oben an der Schlosssäule der Beifahrertüre
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, über Vorderachse
 Motorzeichen "DW" links, seitlich Mitte am Zylinderblock
 Hauptimporteur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinzach-Bad
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,
 Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR
 Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrollampe

Motor	V W	Typ	D W
Marke	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Bauart	<u>D</u>	Legel	<u>vorn</u>
Treibstoff	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>6</u>
Kühlung	<u>76,5</u>	Hub	<u>86,4</u>
Bohrung	<u>2782</u>	Steuer-PS	<u>12,13</u>
Hubraum	<u>55 (DIN)</u>	bei U/min	<u>4300</u>
Leistungs-kW	<u>75,5</u>	dB(A) bei U/min	<u>7225</u>
Lärm-Standmessung	<u>1 Topf. "073 119" (750 x Ø 171 mm) *</u>		
Schalldämpfer	<u>Bacharach 5,0</u>		
Abgasprüfung	<u>-</u>		
Entstörung	<u>-</u>		

Karosserie Bus
 Anzahl Türen 3 + 1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v Ar4m (E) / B (E) h -
 Unterlegkeil - Rückspiegel links und rechts
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 15 / 16 v 2 oder 3 M 9 h 4
 Masse
 Länge innen 4840 Achsabstand 2500 / -
 Breite 2020 Doppelachse v - h -
 Höhe 2150 Spurweite v 1750 h 1720
 Ueberhang v 1100 Spurweite v - h -
h 1240 h -
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis Ø
a.W. mit Trittbrett hinten, Länge = 5010 mm t 11100 r 10800

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>1045</u>	<u>770</u>	<u>1815</u>
Nutzlast	<u>310</u>	<u>810</u>	<u>1120</u>
	<u>1355</u>	<u>1580</u>	<u>2935</u>
			<u>3200</u>
Fabnkgarantie	<u>195 R 14 C</u> <u>195 R 14 C</u>		
Reifengröße	<u>8 / 3,25</u>	<u>8 / 4,5</u>	
Ply / bar	<u>1560</u>	<u>1860</u>	
Tragkraft	<u>130</u>	<u>130</u>	
für V max	<u>6 J x 14</u>	<u>Stahl</u>	
Felgen		<u>mech. Getriebe</u>	<u>autom. Getriebe</u>
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>2000 / 750</u>		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>-</u>		
Geprüfte Anhängelast	<u>1815</u>		
Garantierte Dachlast	<u>100</u>		
M Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>120</u>		
gemessen <u>km/h bei U/min</u> Motor <u>-</u> Zapfwelle <u>-</u>			

Ausrüstung	§)		
Fernlichter	CR	(E) oder HCR	(E)
Abblendlichter	CR	(E) oder HCR	(E)
Standlichter	A	(S) in CR/HCR	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v 1	(E) s	h 2a (E)
Rückstrahler	v -	s h	I (E)
Markierlichter	v	s h	
Nebelschlusslichter	B	(E) oder f (e)	auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	v B	(E)	auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat		
Scheibenwischer	2/ Blatt		
Warnvorrichtungen	1/ Hella 002 952 / CR 5 0201 08 oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Kleinbus</u>		
Marke und Typ	<u>VW</u>	<u>LT-31</u>	
Typenscheinnummer	CH	<u>2854 44</u>	
Karosserie	<u>Bus</u>		
Plätze	total	<u>15 oder 16</u>	vorn <u>2 oder 3</u>
Leergewicht	<u>1815</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>---</u>	Steuer-PS	<u>12,13</u>
Gesamtgewicht	<u>3200</u>	Hubraum	<u>2382</u>

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Lärmdämmung : je eine Absorptionswanne unter Motor und Getriebe

§) Ausrüstung : Notausstiege = Seitentüre + 1 Seitenfenster, entspr. Kennzeichnung, Hammer bei Fenster, Platzzahltafel bei der Hersteller-Plakette oder an Armaturenbrett, Tachograph bei gewerbem. Personentransport

20) Kleinbus

V W

LT - 31
Motor: DW/55 kW
Bus

2854 44

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 22.08.86 in Wolfsburg - Sta/jak

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 750x220x175 "073 119 B"

Lärmdämpfung : durchgehende Wanne unter Motor und Getriebe bis zum
Zwischenlager der Kardanwelle

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
DW	m5	4,10-4,88	77,5	71,0 3225	a b

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
DW	b =	bei	min-1	k = 0,70	bei 4300	min-1	k = 0,75	bei 3827	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,75	bei 3354	min-1	k = 0,80	bei 2881	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,90	bei 2408	min-1	k = 0,95	bei 1935	min-1

(S) Bacharach 3,0

Einspritzpumpe Bosch

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

Kleinbus

V W

L T - diverse

CH 2854 44

S A M M E L K A R T E

I

ist den Typenscheinen CH 2854 39 - 46 beizulegen.

Typenüberprüfung vom 27.11.- 02.12.83 in Wolfsburg - Sta/Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule
20) Kleinbus
Minibus

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication
V. W

C
Typ Modell
Type Modèle L T - 31
(Bus)

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No
2854 44

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
DW	m 5	4,88	78,5	75,5 3225	ab)
DW	m 5	4,10-4,88	x	75,5 3225	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: DW

	0			P			0				
Einspritzpumpe	k= 1,60	bei/à	4300	min-1	k= 1,30	bei/à	3827	min-1	b=	bei/à	min-1
Pompe d'injection:	k= 1,40	"	3354	"	k= 1,00	"	2881	"	b=	"	"
BOSCH	k= 1,10	"	2408	"	k= 1,40	"	1935	"	b=	"	"
	BACHARACH = 5,0										

Motortyp / Type du moteur:

Einspritzpumpe	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1		
Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"		
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"		
	BACHARACH =										

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 26.11.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation